



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per diffusione immediata:** 16 aprile 2013

### **IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA MISURE DI SICUREZZA A NY IN SEGUITO AL BOMBARDAMENTO DELLA MARATONA DI BOSTON**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi di avere ordinato alle agenzie statali, compresa la Divisione per la Sicurezza Nazionale e i Servizi di emergenza (DHSES), la Polizia di Stato di New York (NYS), la Guardia Nazionale, l'Autorità per il Trasporto Metropolitan (MTA) e l'Autorità Portuale di New York e New Jersey (PANYNJ) lo stato di allerta. Sono state prese queste misure per garantire la sicurezza continua dei newyorkesi dopo l'attacco terroristico alla maratona di Boston di ieri.

“I nostri pensieri e preghiere sono per le vittime e le loro famiglie, così come per gente di Boston durante questa tragedia”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Non appena abbiamo avuto ulteriori informazioni su questo incidente, New York ha preso tutte le misure per garantire la sicurezza di tutti i newyorkesi e di tutti coloro che visitano il nostro stato. Le nostre forze dell'ordine rimarranno vigili nella ricerca di qualsiasi attività insolita, e invito tutti i newyorkesi a segnalare eventuali pacchi sospetti o attività sospette alle autorità. Nessun atto vile di terrorismo potrà mai eguagliare la volontà e il coraggio di newyorkesi e degli americani, né dissuaderci dall'andare avanti con la nostra vita quotidiana”.

Lo Stato di New York è in stretto contatto con i funzionari federali, statali e locali, nonché con le autorità di Boston. Tutte le forze dell'ordine continueranno a monitorare gli sviluppi e coordinarsi con la Task Force Terrorismo dell'FBI.

#### **Divisione per gli Affari Militari e Navali**

La Task Force della Difesa Nazionale dello Stato di New York, ha aumentato le forze, inviando 230 soldati e aviatori per assistere il NYPD antiterrorismo e il MTA e sta fornendo personale per aumentare le missioni di sicurezza presso la Stazione degli Autobus dell'Autorità Portuale, la stazione del PATH, e Penn Station, insieme a Gran Central Terminal, Amtrak, la galleria Queens Midtown Tunnel, Brooklyn Battery Tunnel, l'aeroporto internazionale LaGuardia e l'aeroporto internazionale JFK.

#### **Polizia di Stato di New York**

Le pattuglie della Polizia di Stato, con particolare attenzione alle unità K-9 hanno una maggiore presenza e visibilità presso le stazioni ferroviarie e le piattaforme in coordinamento con MTA e Amtrak. Le pattuglie sono tenute ad aumentare la presenza e le operazioni di pattugliamento in luoghi di aggregazione di massa e in occasione di eventi speciali, tra cui le reti di trasporto.

## **Autorità portuale di New York e New Jersey**

La polizia del PANYNJ ha aumentato la presenza in tutte le strutture dell'Autorità Portuale, tra cui il sito del World Trade Center, la stazione degli autobus dell'Autorità Portuale, il PATH, le gallerie, ponti, aeroporti e porti marittimi.

Inoltre, gli ufficiali del PANYNJ stanno incontrando i membri del NYPD per coordinare i dettagli e le disposizioni sulla sicurezza per la maratona/corsa di domenica in memoria del 5K dell'11 settembre. La sicurezza che circonda questo evento sarà anche aumentata, per garantire un ambiente sicuro e protetto.

## **Autorità per il Trasporto Metropolitano**

Distribuzione di ulteriori stazioni e piattaforme di Polizia per l'MTA attraverso 2.047 di binari ferroviari; la Polizia di Stato di New York si coordinerà con l'MTA per distribuire le truppe presso le stazioni ferroviarie e le piattaforme in tutta la zona bassa di Hudson Valley e Long Island.

Particolare attenzione deve essere rivolta alle reti di trasporto più importanti, come il Grand Central Terminal, Penn e le grandi stazioni Atlantic e Jamaica.

Il Servizio di Intelligence dello Stato di New York continuerà a monitorare gli sforzi investigativi e condividere le informazioni e a richiedere l'azione da parte delle forze armate della comunità per garantire sia fatto ogni sforzo per individuare e prevenire gli attacchi nello Stato di New York.

Una videoconferenza in tutto lo stato è stata convocata la scorsa notte dall'Ufficio Antiterrorismo dello Stato di New York e dalla Polizia dello Stato di New York, per informare le forze dell'ordine locali e statali sul bombardamento di Boston e richiedere alle agenzie di aumentare la loro presenza e sensibilizzazione nei luoghi che coinvolgono raduni di massa, eventi speciali, cerimonie di lauree e reti di trasporto; sia in piattaforme dei treni e stazioni, stazioni degli autobus e anche negli attraversamenti dei ponti.

Tutti i newyorkesi testimoni di azioni che sembrano sospette o fuori luogo, sono pregati di segnalarle alle forze dell'ordine locali.

- A New York City, chiamare il 1-888-NYC-SAFE (1-888-692-7233)
- In altre parti dello Stato di New York, chiamare il 1-866-SAFE-NYS (1-866-723-3697)

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418